

PŘEDKRMY - STARTERS - VORSPEISEN

Carpaccio z hovězí svíčkové s opečenými toasty

Beef tenderloin Carpaccio with toast

Rindslende-Carpaccio mit Toast

215,-

Prsa z divoké kachny na krémovém hříbkovém rizotu

Wild duck breast on a creamy porcini risotto

Wildentenbrust auf cremigem Pilzrisotto

185,-

POLÉVKA - SOUP - SUPPE

Dýňový krém s kokosovým mlékem a chilli

Creamy pumpkin soup with coconut milk and chilli

Kürbiscremesuppe mit Kokosmilch und Chili

75,-

Další polévky dle denní nabídky

Soups of the day

Weitere Suppen nach Tagesangebot

HLAVNÍ CHODY - MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

Salát Caesar s kuřecím masem

Chicken Caesar salad

Caesar Salat mit Hähnchenfleisch

245,-

Italské dýňové rizotto s granátovým jablkem, kozím sýrem a vlašskými ořechy

Italian pumpkin risotto with pomegranate, goat cheese and walnuts

Italienisches Kürbisrisotto mit Granatapfel, Ziegenkäse und Walnüssen

275,-

Filet ze pstruha na čočkovém salátu

Trout fillet on lentil salad

Forellenfilet auf Linsensalat

285,-

Kuřecí prsa s vinnou omáčkou ze sušených švestek a batátovými hranolky

Chicken breast with prune wine sauce and sweet potato fries

Hühnerbrust mit Pflaumenweinsauce und Süßkartoffelpommes

255,-**Smažený kuřecí / vepřový řízek s petrželovými brambory**

Breaded chicken / pork cutlet with parsley potatoes

Paniertes Hühnerschnitzel / Schweinerchnitzel mit Petersilienkartoffeln

215,-**Pečená kachní prsa Sous-Vide na rozmarýnu s grilovanou zeleninou**

Roasted duck breast Sous-Vide on rosemary with grilled vegetables

Gebratene Entenbrust Sous-Vide auf Rosmarin mit Grillgemüse

265,-**Restovaná husí játra v pikantní omáčce se zeleninou podávaná s čerstvým domácím chlebem**

Roasted goose liver in a spicy sauce with vegetables served with fresh homemade bread

Gänseleber in pikanter Sauce mit Gemüse, serviert mit hausgemachtem Brot

245,-**250g Steak z vepřového karé na kukuřičném klasu s grenaillemi, chedarový a BBQ dip**

250g Steak from pork loin on corn cob with grenailles, cheddar and BBQ dip

250 g Schweinerückensteak vom Kolben mit Grenailles, Cheddar und BBQ-Dip

275,-**Vepřová panenka ve slanině s kaštanovým pyré a marinovanými žampiony**

Pork tenderloin in bacon with chestnut puree and marinated mushrooms

Schweinefilet im Speckmantel mit Kastanienpüree und marinierten Champignons

320,-**Pikantní nudle s vepřovou panenkou, zeleninou a lilkem**

Spicy noodles with pork tenderloin, vegetables and eggplant

Würzige Nudeln mit Schweinefilet, Gemüse und Aubergine

285,-**Tatarský biftek s topinkami**

Tartar steak with toasted bread

Rindertartar mit geröstetem Brot

325,-**Změna příloh u hlavních jídel je možná za příplatek**

Side dishes can be changed at an additional cost

Beilagen zu Hauptgerichten können wir gegen Aufpreis wechseln

20,-

DOPORUČUJEME - WE RECOMMEND - WIR EMPFEHLEN -

Hovězí Angusburger s farmářskými hranolky a tatarskou omáčkou

Beef Angusburger with farm fries and tartar sauce

Beef Angusburger mit Farm Fries und Tartare-Sauce

355,-

HOVĚZÍ STEAKY – BEEF STEAKS – RINDERSTEAKS

Rumpsteak	200g	315,-
	300g	405,-
Beefsteak	200g	495,-
	300g	595,-

OMÁČKY KE STEAKŮM – STEAK SAUCE – STEAKSAUCEN

Tmavá houbová omáčka

Dark mushroom sauce / Dunkle Pilzsauce

65,-

Omáčka se zeleným pepřem

Green pepper sauce / Sauce mit grünem Pfeffer

65,-

Omáčka Demi-Glace

Demi-Glace sauce / Demi-Glace-Sauce

65,-

VHODNÉ PŘÍLOHY KE STEAKŮM – STEAK BEILAGEN

Steakové hranolky

Steak fries / Steak-Pommes Frites

60,-

Hranolky

French fries / Pommes Frites

60,-

Krokety

Potato croquettes / Kroketten

65,-

Restované grenaille

Roasted green beans with bacon / Geröstete Bohnen mit Speck

65,-

DEZERTY – DESSERTS

Domáci palačinky 2ks s jablečno hruškovým chutney, citronový creme fresh

Homemade pancakes with apple and pear chutney, lemon creme fresh

Hausgemachte Palatschinken mit Apfel-Birne Puree, Zitronencreme

115,-

Ostatní dezerty dle denní nabídky v našem sladkém koutku

Desserts - According to the daily offer in our Sweet Corner

Desserts nach Tagesangebot

PRODUKTY NAŠÍ FARMY SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

PRODUCTS FROM OUR FARM SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

PRODUKTE UNSER FARM SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

Krájená klobása z kančího masa, kyselá okurka

Sliced wild boar sausage, pickled cucumber

Geschnittener Wildschweinwurst mit Essiggurke

115,-

Domáci tlačěnka

Homemade brawn

Hausegemachter Presswurst

75,-

Teplý uzený bůček s čerstvým křenem a hořčicí

Warm smoked flitch of bacon with horseradish and mustard

Warmes geräuchertes Bauchfleisch mit Meerrettich und Senf

105,-

Malé saláty dle nabídky

Small salads according to the daily menu - Kleine Salate nach Tageskarte

Dobrou chuť, Vaše Equitana